



Sede Municipale: Via I maggio, 1 - 43056 SAN POLO di TORRILE  
Tel. 0521 812911 Fax 0521 813292  
Cod.Fisc. e Partita IVA: 00383480340

COMUNE DI TORRILE  
Provincia di PARMA

COPIA

---

Deliberazione **CONSIGLIO COMUNALE** n. 13 del 13/02/2004

---

### O G G E T T O

Approvazione del bilancio di previsione 2004, del bilancio pluriennale e della relazione previsionale e programmatica

---

L'anno **duemilaquattro** il giorno **tredici** del mese di **Febbraio** alle ore 21.00 nella sala delle adunanze consiliari del Comune suddetto, premesse le formalità di legge, si è riunito in sessione **ORDINARIA** in seduta **Pubblica** di 1a convocazione il **CONSIGLIO COMUNALE**.

Risultano all'appello nominale i Signori:

<b>POGLIACOMI GIAN CARLO</b>	SINDACO	Presente
<b>ROSSI RINALDO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>FADDA ALESSANDRO</b>	CONSIGLIERE	Assente
<b>CORRADI LUCIANO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>FAELLI GIORGIO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>TAMANI GIAN PAOLO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>LA CIVITA ANNA MARIA</b>	VICESINDACO	Presente
<b>CARATTINI VINCENZA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>MAINARDI FRANCA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>CARNEVALI PIETRO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>DELPOGETTO LUCA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>FAVA SIGISBERTO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>ONGARO LUCIA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>CONTI AFRO</b>	CONSIGLIERE	Assente
<b>TAGLIAVINI GIORGIA</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>VARATTA ANTONIO</b>	CONSIGLIERE	Presente
<b>SANI GRAZIANO</b>	CONSIGLIERE	Presente

Partecipa all'adunanza il Sig. D.SSA IANNELLI ANGELA in qualità di SEGRETARIO COMUNALE.

Assiste alla seduta l'Assessore Esterno sig.ra Zilioli Maura.

Il Signor **POGLIACOMI GIAN CARLO** nella qualità di **SINDACO** constatato legale il numero degli intervenuti, assume la Presidenza, dichiara aperta la seduta ed invita a discutere e deliberare sull'oggetto sopraindicato, il cui testo è riportato nel foglio allegato.



Deliberazione C.C. n. 13 del 13.02.2004

---

Sono presenti 15 consiglieri

Sono assenti i cons. Fadda e Conti

Sono presenti in aula il Dott. Angelo Anedda e il dott Stefano Mulazzi del Collegio dei Revisori.

### IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Sindaco Presidente dà lettura dell'argomento ed invita ad esporre l'Assessore La Civita la quale illustra i contenuti essenziali del bilancio di previsione 2004 confermandone il pareggio, la copertura di tutte le spese correnti necessarie per assicurare il regolare ed idoneo funzionamento dei servizi. Illustra inoltre il piano triennale degli investimenti soffermandosi principalmente sulle opere previste per il 2004 .

Nella relazione di accompagnamento al Bilancio, che si allega, mette in evidenza la manovra di Bilancio effettuata per raggiungere gli obiettivi contenuti nel mandato elettorale.

Il Sindaco, dopo la relazione dell'Assessore La Civita , riferisce che il Consigliere Lucia Ongaro ha presentato, nei termini previsti dal regolamento, n. 2 emendamenti, quindi passa la parola al Consigliere per la presentazione degli emendamenti proposti.

Il Consigliere prima dell'esposizione chiede chiarimenti sulla modifica intervenuta alle fonti di finanziamento delle opere pubbliche, in particolare non trova riscontro tra gli importi degli oneri destinati al finanziamento delle opere previsto nel piano approvato dalla Giunta il 30 settembre scorso e gli importi previsti nel piano delle opere proposto in questa seduta.

Si chiarisce che la discordanza che è dovuta ai tempi di predisposizione delle 2 proposte; il 30 settembre non c'era alcuna previsione di entrate e pertanto i dati non potevano essere attendibili, inoltre con la manovra Finanziaria 2004 è stato tolto il limite di destinazione degli oneri alla spesa corrente, questa Amministrazione ha preferito destinare una quota di oneri al finanziamento delle spese correnti.

Si apre la discussione sugli emendamenti e il Cons. Varatta pur concordando sulla modalità di gestione del servizio , proposta dal Cons Ongaro "non si trova d'accordo" sull'emendamento nella parte in cui è prevista l'assunzione di un interinale per il servizio di scuolabus.

L'Assessore Zilioli sottolinea le difficoltà avute nel passato nello svolgimento in proprio del servizio, e soprattutto ricorda che i costi non sono solo quelli che emergono finanziariamente , molte volte ci si dimentica dei costi di gestione generale , a cominciare dalla questione del personale stesso.

La votazione degli emendamenti è riportata nel testo deliberativo , i Cons. Varatta , Sani e Tagliavini danno lettura dei loro interventi scritti in allegato.

Esauriti gli interventi di cui sopra

### IL CONSIGLIO COMUNALE

**VISTO** il Decreto del Ministero dell'Interno 23/12/2003 che differisce il termine per l'approvazione del bilancio di previsione per l'anno 2004 al 31.03.2004;

**VISTA** la deliberazione di Giunta Comunale n. 5 in data 15/01/2004 con la quale veniva adottato lo schema di bilancio annuale 2004 unitamente alla relazione previsionale e programmatica e al bilancio pluriennale per il triennio 2004/2006;



Deliberazione C.C. n. 13 del 13.02.2004

---

**VISTA** la relazione del collegio dei revisori del Comune di Torrile al bilancio di previsione 2004 (prevista dall'art. 239 del Decreto Legislativo 18/8/2000 n. 267) del 19 gennaio 2004 con la quale il collegio esprime parere favorevole sulla proposta di bilancio di previsione presentata dalla Giunta Comunale e i suoi documenti allegati;

**ACCERTATO** che in data 19/01/2004, con nota Prot. n. 462 veniva data comunicazione ai consiglieri della avvenuta approvazione dello schema di bilancio 2004 e suoi allegati;

**ACCERTATO** che sono stati presentati n. 2 emendamenti da parte del consigliere di minoranza Lucia Ongaro pervenuti il 29/01/2004 prot. n. 894 che si allegano al presente atto per costituirne parte integrante, formale e sostanziale (allegato A), che hanno riportato il parere del responsabile del servizio finanziario, nel testo allegato alla presente per costituirne parte integrante, formale e sostanziale (allegato B) e che sono sottoposti a votazione dal Sindaco col seguente esito:

Emendamento n. 1

Presenti	n.15
Votanti	n. 15
Voti favorevoli	n. 3 (Sani , Ongaro, Tagliavini)
Voti contrari	n. 10
Astenuti	n. 2( Varatta , La Civita )

Emendamento n. 2

Presenti	n. 15
Votanti	n. 15
Voti favorevoli	n. 3 ( Sani , Ongaro, Tagliavini)
Voti contrari	n. 11
Astenuti	n. 1 (Varatta)

**ACCERTATO** che il progetto di bilancio è stato redatto nell'osservanza delle disposizioni vigenti in materia e, in particolare, che le entrate previste con riferimento al gettito dei tributi comunali, dei contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri Enti Pubblici, delle entrate extra tributarie, dei trasferimenti di capitale e da riscossione di crediti, e che le spese correnti sono state stanziare nell'importo necessario a soddisfare le esigenze dei pubblici servizi mentre le spese per investimento sono state allocate per l'attuazione dei programmi che il Comune intende realizzare;

**DATO ATTO** che con delibera di Giunta Comunale n. 9 in data 15/01/2004 si è provveduto a determinare i prezzi di cessione delle aree e dei fabbricati destinati alla residenza e alle attività produttive e terziarie, a norma dell'art.172, lettera c) del D. Legislativo 18/8/2000 n. 267 e successive modificazioni ed integrazioni;

**DATO ATTO**, relativamente alle indennità dovute agli Amministratori, che è stata data applicazione al Decreto Ministero dell'Interno 4.4.2000 n.119 con atto G.C. n. 58 del 17.5.2001 sono state



Deliberazione C.C. n. 13 del 13.02.2004

rideterminate con decorrenza giugno 2001 le indennità al Sindaco e agli Assessori, in attuazione delle possibilità previste al comma 11 dell'art. 23 ex L.3.8.99 n. 265 (art. 82 c. 11 T.U. D. Lgs. 18.8.2000 n. 267);

**VISTA** la delibera Giunta Comunale n. 106 del 30/09/2003 "Approvazione proposta di programma triennale degli interventi pubblici triennio 2004/2006 e relativo elenco annuale riferito all'anno 2004";

**VISTA** la delibera Giunta Comunale n. 4 del 15/01/2004 con cui si determinavano le percentuali di copertura dei costi relativi ai servizi a domanda individuale ai sensi dell'art. 172, lettera e), del D. L.vo 267/2000 (59,47%);

**VISTA** la delibera di Giunta Comunale n. 6 in data 15/01/2004 con cui sono state approvate le tariffe servizio gestione ciclo rifiuti urbani per l'anno 2004, dando atto che l'importo delle medesime copre il 100% del costo del servizio;

**VISTA** la delibera di Giunta Comunale n. 160 del 30/12/2003 con la quale sono state determinate le aliquote anno 2004 della imposta comunale sugli immobili;

**VISTO** il Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267;

**DATO ATTO** che, alla data di approvazione del Bilancio di previsione esercizio 2004, non risultano passività relative a periodi pregressi;

**VISTI** i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267 del 18.8.2000 dal responsabile di ragioneria;

**DATO ATTO** che, essendo il numero dei consiglieri assegnati pari a 16 e che, ai sensi dell'art. 29 comma 2 dello Statuto Comunale, per l'approvazione del bilancio di previsione, è necessario il voto favorevole della maggioranza dei consiglieri assegnati che risulta essere pari a 9;

**CON VOTI** 11 favorevoli , 4 contrari ( Sani, Varatta, Tagliavini e Ongaro) , espressi per alzata di mano;

**D E L I B E R A**

1) di approvare il Bilancio di previsione per l'esercizio 2004 come risulta dal relativo documento portante le seguenti risultanze finali:

TITOLO	DESCRIZIONE	PREVISIONI DI COMPETENZA
	<b>PARTE PRIMA ENTRATA</b>	
	Avanzo di amministrazione	0



## Deliberazione C.C. n. 13 del 13.02.2004

I	Entrate tributarie	2.989.260,90
II	Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri enti pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate dalla Regione	152.636,64
III	Entrate extratributarie	1.548.831,30
IV	Entrate derivanti da alienazione, da trasferimenti di capitale e da riscossione di crediti	3.013.271,16
V	Entrate derivanti da accensioni di prestiti	720.000,00
VI	Entrate da servizi per conto di terzi	570.000,00
<b>TOTALE GENERALE ENTRATA</b>		<b>8.994.000,00</b>
<b>PARTE SECONDA SPESA</b>		
I	Spese correnti	4.850.848,72
II	Spese in conto capitale	2.786.271,16
III	Spese per rimborso di prestiti	786.880,12
IV	Spese per servizi per conto di terzi	570.000,00
<b>TOTALE GENERALE DELLA SPESA</b>		<b>8.994.000,00</b>

2) di approvare la relazione previsionale e programmatica per il triennio 2004/2005/2006 ed il Bilancio pluriennale che corredano il Bilancio in oggetto.

3) di approvare il piano triennale e l'elenco annuale dei lavori pubblici.

Successivamente con separata votazione con voti 11 favorevoli, 4 contrari (Sani, Varatta, Tagliavini e Ongaro) espressi per alzata di mano dichiara la presente deliberazione immediatamente eseguibile.



Sede Municipale: Via I maggio, 1 - 43056 SAN POLO di  
TORRILE  
Tel. 0521 812911 Fax 0521 813292  
Cod.Fisc. e Partita IVA: 00383480340

COMUNE DI TORRILE  
Provincia di PARMA

Deliberazione **CONSIGLIO COMUNALE** n. 13 del 13/02/2004 \* COPIA

Letto, confermato e sottoscritto

IL PRESIDENTE  
F.to POGLIACOMI GIAN CARLO

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to D.SSA IANNELLI ANGELA

**PUBBLICAZIONE N.**

Copia della presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio Comunale dal 19/02/2004 al 05/03/2004  
, ai sensi e per gli effetti dell'art. 124 D.lgs 267/2000 del 18.08.00.

Torrile, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE  
F.to D.SSA IANNELLI ANGELA

~~~~~  
Si attesta che la presente deliberazione è stata pubblicata nei termini sopraindicati.

Torrile, \_\_\_\_\_

**ESECUTIVITÀ**

**Data di esecutività: 29/02/2004**

La presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è divenuta esecutiva il giorno  
successivo al decimo di pubblicazione (art. 134 – comma 3 – D.lgs 267/2000) .

Torrile, \_\_\_\_\_

IL SEGRETARIO COMUNALE

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE AD USO AMMINISTRATIVO.

Torrile, 19/02/2004

IL SEGRETARIO COMUNALE